

NÉV /NAME: _____

1. AGYAG TECHNIKÁK
A HÁZÉPÍTÉSBN /
LEHMTECHNIKEN IM
HAUSBAU

2. NÉPI FAKERÍTÉSEK /
VOLKSHOLZZÄUNE

3. ZSÚPOLÁS /
STROHDACHDECKUNG



EUREVITA PANNONIA ATHU 139

Fenntartható és határon átnyúló
keretfeltételek megteremtése a kulturális
örökség és ritka mesterségek megőrzésére

Entwicklung einer nachhaltigen,
grenzüberschreitenden Struktur zur
Revitalisierung kulturellen Erbes und seltener
Handwerke

[HTTPS://WWW.INTERREG-ATHU.EU/HU/EUREVITAPANNONIA/](https://www.interreg-athu.eu/hu/eurevitapannonia/)

[HTTPS://GOCSEJISKANZEN.HU/PALYAZATOK/EUREVITA-PANNONIA](https://gocsejiskanzen.hu/palyazatok/eurevita-pannonia)

A projekt az Interreg V-A Ausztria-Magyarország
Együttműködési Program keretében, az Európai Regionális
Fejlesztési Alap támogatásával és Burgenland Tartomány
kölségvetése, valamint a projektpartnerek
társfinanszírozásával valósul meg.

Dieses Projekt wird im Rahmen des Kooperationsprogramms
Interreg V-A Österreich-Ungarn vom Europäischen Fonds für
regionale Entwicklung gefördert und aus Mitteln des Landes
Burgenland sowie aus Eigenmitteln der Projektpartner
kofinanziert.

NÉPI ÉPÍTÉSZETI KÉZMŰVES TECHNIKÁK
NYILVÁNOS SZAKMAI BEMUTATÓ
RENDEZVÉNYE
A GÖCSEJI FALUMŰZEUMBAN

ÖFFENTLICHE
VERANSCHAULICHUNGSVERANSTALTUNG
VOLKSARCHITEKTONISCHER
HANDWERKTECHNIKEN
IM DORFMUSEUM GÖCSEJ

ZALAEGRSZEG, 2021.09.17.



KEDVES RÉSZTVEVŐ!

**KÖSZÖNTÜNK AZ EUREVITA PANNONIA
ATHU 139 PROJEKT (OSZTRÁK-MAGYAR)
HATÁRON ÁTNYÚLÓ SZAKMAI BEMUTATÓ
PROGRAMUNKON!**

Fogadd útmutatónkat rövid leírásokkal és hasznos
tippekkel, mely segítségével 3 állomáson, az
építészeti kézműves technikák bemutatóiba
bekapcsolódva elsajátíthatod a mesterségeket!

Ha összegyűjtöd a 3 pecsétet, amit azért kapsz
mert bekapcsolódtál a kézműves foglalkozásba,
egyedi ajándékkal jutalmazunk meg a
regisztrációs pultnál!



A természetes alapanyagokból készült hagyományos népi épületek megújításának technikái: Techniken zur Renovierung traditioneller Volksgebäude aus natürlichen Materialien:

- 1. Agyag technikák a házépítésben
/ Lehmtechniken im Hausbau**
- 2. Népi fakerítések / Volksholzzäune**
- 3. Zsúpolás / Strohdachdeckung**

1. AGYAG TECHNIKÁK A HÁZÉPÍTÉSSEN / LEHMTECHNIKEN IM HAUSBAU

A vályog egy ősi építőanyag, amelyet évszázadok óta a világ minden táján használnak. Ez a nyersanyag a természetben megtalálható, közel azonos arányban tartalmaz agyagot, iszapot és homokot. A környezetterhelés csökkentéséhez mindenképpen szükség van környezetbarát anyagok elterjedésére az építőiparban – a vályog az egyik ilyen lehetőség.

Lehm ist ein sehr alter Baustoff und wird seit Jahrhunderten weltweit als solcher genutzt. Es ist ein natürlich vorkommender Rohstoff, der zu etwa gleichen Teilen aus Ton, Schluff und Sand besteht.

Zur Minimierung dieser Belastungen für die Umwelt ist ein vermehrter Einsatz von umweltfreundlichen Materialien im Bau unbedingt notwendig - Lehm ist eine dieser umweltfreundlichen Varianten.

2. NÉPI FAKERÍTÉSEK / VOLKSHOLZZÄUNE

A tipikus hagyományos fakerítések készítéséhez szögek helyett bizonyos fák és bokrok különböző részeit használják. Már a fa kivágásánál is sok mindenre oda kell figyelni, így például a fa egyenletes növése, ami az évgűrük közötti egyforma távolságról ismerhető fel. A fafajta kiválasztása a kerítés típusától és az egyes kerítéselemek leendő funkciójától függ.

Typische traditionelle Holzzäune verwenden keine Nägel, sondern nur unterschiedlichste Arten und Bestandteile von Bäumen und Sträuchern. Bereits beim Schlagen des Holzes muss auf vieles geachtet werden, wie den gleichmäßigen Wuchs des Holzes, welcher auch an den regelmäßigen Abständen der Jahresringe erkennbar ist. Die Holzart hängt von dem Zauntyp und der Verwendung der

3. ZSÚPOLÁS / STROHDACHDECKUNG

A szalma- és nádtetők kiváló hőszigetelő hatása az, amiből korunk, illetve a jövő modern építészete profitálhat. A nád és a szalma gyorsan megújuló nyersanyagok, így fenntartható alternatívái a szokványos tetőfedő anyagoknak. Ellenállók a hideggel, meleggel, csapadékkal szemben.

Von den raumklimatischen Vorteilen, die mit einem Stroh- oder Schilfdach entstehen, kann der heutige und zukünftige Hausbau profitieren. Schilf und Stroh sind schnell nachwachsende Rohstoffe und sind daher eine nachhaltige Alternative zu den konventionellen Materialien der Dachdeckung. Sie sind widerstandsfähig gegenüber Hitze, Kälte und Regen.